



SKRÓCONY RAPORT Z AUDYTU
SUMMARY AUDIT REPORT

PF06A_KZR
14.09.2025

Strona 1/4

Nazwa firmy: <i>Name of company:</i>	TRAK-POL ADAM GAŁKA	
Adres rejestracyjny: <i>Company registration address:</i>	Sidzina 859, 34-236 Sidzina	
Adresy lokalizacji: <i>Company operational address:</i>	Bystra Podhalańska 139, 34-235 Bystra Podhalańska Bystra Podhalańska 623, 34-235 Bystra Podhalańska	
Zespół audytorski: <i>Auditors team:</i>	Auditor wiodący: <i>Lead auditor:</i>	Auditor/Weryfikator GHG/Ekspert: <i>Auditor/GHG Verifier/Expert:</i>
	Rafał Grącki	
Data audytu: <i>Date of audit:</i>	04.09.2025	
System certyfikacji: <i>Certification system:</i>	KZR INiG	
Ścieżka certyfikacji: <i>Certification pathway:</i>	Paliwa z biomasy <i>Solid fuels</i>	
Zakres certyfikacji: <i>Scope of the certification:</i>	FGWW-Pierwszy punkt zbiórki odpadów/ pozostałości nieuprawianych/ zbieranych w gospodarstwach/plantacjach bez magazynowania <i>FGWW-First gathering point of waste/residue material not grown/harvested on farms/plantations without storage</i>	
	FGWS-Pierwszy punkt zbiórki odpadów/ pozostałości nieuprawianych/ zbieranych w gospodarstwach/plantacjach z magazynowaniem <i>FGWS-First gathering point of waste/residue material not grown/harvested on farms/plantations with storage</i>	
	TRS-Handel z magazynowaniem <i>TRS-Trader with storage</i>	
	TR-Handel bez magazynowania <i>TR-Trader without storage</i>	
	SAW-Tartak <i>SAW-Sawmill</i>	
Dokument referencyjny: <i>Reference document:</i>	KZR INiG Systemu certyfikacji zrównoważonej produkcji biopaliw, paliw z biomasy i biopłynów, wyd. 4 z dnia 05.05.2025 r. <i>KZR INiG Certification system for the sustainable production of biofuels, biomass fuels and bioliquids, version 4 dated 05.05.2025.</i>	
Typ audytu: <i>Type of audit:</i>	Recertifikacja <i>Recertification</i>	



SKRÓCONY RAPORT Z AUDYTU
SUMMARY AUDIT REPORT

PF06A_KZR
14.09.2025

Strona 2/4

Numer rejestracji uczestnika KZR INiG: <i>KZR INiG registration number:</i>	2147/7999/DD/23
Dane GPS (długość/szerokość) w tym dla gospodarstw i plantacji certyfikowanych jako pojedyncze podmioty: <i>Longitude and latitude coordinates (for farms and plantations certified as single entities):</i>	Bystra Podhalańska 139, 34-235 Bystra Podhalańska 49.63189716949966, 19.758673238297174
Poziom pewności (rozsądny lub ograniczony): <i>Assurance level (reasonable or limited):</i>	Rozsądny <i>Reasonable</i>

Rodzaj biomasy objętej certyfikacją:
Type of biomass covered by certification:

Certyfikowana lokalizacja: <i>Certified location:</i>	Bystra Podhalańska 139, 34-235 Bystra Podhalańska	
Ścieżka certyfikacji: <i>Certification pathway:</i>	Paliwa z biomasy <i>Solid fuels</i>	
Zakres certyfikacji: <i>Scope of certification:</i>	FGWS-Pierwszy punkt zbiórki odpadów/ pozostałości nieuprawianych/ zbieranych w gospodarstwach/plantacjach z magazynowaniem <i>FGWS-First gathering point of waste/residue material not grown/harvested on farms/plantations with storage</i>	
Surowiec* <i>feedstock*</i>	Produkt <i>product</i>	Rodzaj danych GHG** <i>GHG option**</i>
Zrębki z pozostałości przemysłu drzewnego <i>Woodchips from wood industry residues</i>	Zrębki z pozostałości przemysłu drzewnego <i>Woodchips from wood industry residues</i>	1

Zakres certyfikacji: <i>Scope of certification:</i>	TRS-Handel z magazynowaniem <i>TRS-Trader with storage</i>	
Surowiec* <i>feedstock*</i>	Produkt <i>product</i>	Rodzaj danych GHG** <i>GHG option**</i>
Zrębki z pozostałości przemysłu drzewnego <i>Woodchips from wood industry residues</i>	Zrębki z pozostałości przemysłu drzewnego <i>Woodchips from wood industry residues</i>	Nie dotyczy <i>Not applicable</i>

Zakres certyfikacji: <i>Scope of certification:</i>	SAW-Tartak <i>SAW-Sawmill</i>	
Surowiec* <i>feedstock*</i>	Produkt <i>product</i>	Rodzaj danych GHG** <i>GHG option**</i>
---	Zrębki z pozostałości przemysłu drzewnego <i>Woodchips from wood industry residues</i>	1

	SKRÓCONY RAPORT Z AUDYTU SUMMARY AUDIT REPORT	PF06A_KZR 14.09.2025
		Strona 3/4

Certyfikowana lokalizacja: <i>Certified location:</i>	Nie dotyczy <i>Not applicable</i>	
Ścieżka certyfikacji: <i>Certification pathway:</i>	Paliwa z biomasy <i>Solid fuels</i>	
Zakres certyfikacji: <i>Scope of certification:</i>	FGWW-Pierwszy punkt zbiórki odpadów/ pozostałości nieuprawianych/ zbieranych w gospodarstwach/plantacjach bez magazynowania <i>FGWW-First gathering point of waste/residue material not grown/harvested on farms/plantations without storage</i>	
Surowiec* <i>feedstock*</i>	Produkt <i>product</i>	Rodzaj danych GHG** <i>GHG option**</i>
Zrębki z pozostałości przemysłu drzewnego <i>Woodchips from wood industry residues</i>	Zrębki z pozostałości przemysłu drzewnego <i>Woodchips from wood industry residues</i>	1

Zakres certyfikacji: <i>Scope of certification:</i>	TR-Handel bez magazynowania <i>TR-Trader without storage</i>	
Surowiec* <i>feedstock*</i>	Produkt <i>product</i>	Rodzaj danych GHG** <i>GHG option**</i>
Zrębki z pozostałości przemysłu drzewnego <i>Woodchips from wood industry residues</i>	Zrębki z pozostałości przemysłu drzewnego <i>Woodchips from wood industry residues</i>	Nie dotyczy <i>Not applicable</i>

Niezgodności <i>Non-compliance</i>			
Kategoria niezgodności <i>Category of non-compliance</i>	Opis niezgodności <i>Description of the non-compliance</i>	Ustalane działania korygujące <i>Corrective actions agreed upon</i>	Liczba dni na zamknięcie niezgodności <i>Number of days to close non-compliance</i>
(Krytyczna/Critical, Poważna/Major, Drobną/Minor)			
Drobna/Minor	Raportowanie niezgodne z prowadzonym bilansem masy/ Reporting inconsistent with the mass balance	Prawidłowe raportowanie za III kwartał 2025/ Correct reporting for the third quarter of 2025	90

*Certyfikowany surowiec oznacza surowiec przeznaczony do procesu, np. rzepak, pszenicę, olej rzepakowy, olej słonecznikowy, zużyty olej spożywczy, frakcja biomasowa odpadów przemysłowych, zrębki drzewne.

*Certified feedstock means raw material intended for the process e.g. rapeseed, wheat, rapeseed oil, sunflower oil, used cooking oil, biomass fraction of industrial waste, woody chips.

**1 – wartości standardowe/ default value

2 – wartości rzeczywiste/ actual value

3 – wartość NUTS2 lub wartość równoważna NUTS2 (wartość równoważna NUTS 2 to wartość GHG dla uprawy w regionie kraju spoza Unii Europejskiej ; wartości te są wdrażane przez Komisję Europejską). Opcja 3 ma zastosowanie tylko dla etapu uprawy, tj. pierwszego punktu skupu, gospodarstw/plantacji/grup/ NUTS 2 value or NUTS2-equivalent value (NUTS2-equivalent" value is a GHG value for cultivation in a region of a country outside the European Union, values are implemented by the European Commission). Option 3 is only applicable for the level of cultivation, i.e. for first gathering points, farms/plantations.

Auditor wiodący: <i>Lead auditor:</i>	Rafał Grącki	Data: <i>Date:</i>	15.09.2025
---	--------------	------------------------------	------------